



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel : DLP53BidsReceiving.DAAT53
Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EDT –
Eastern Daylight Time – Heure avancé de l'Est

On – le: April 20, 2020 – le 20 avril 2020

Title/Titre BV206 Diesel Engines
Solicitation No – N° de l'invitation W8486-207159/A Amendment 001
Date of Amendment – Date de Modification April 7, 2020 - 8 avril 2020
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attn: DLP 5-2-3-2
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-6471
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée See Herein	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name / Nom	_____
Title / Titre	_____
Signature	_____
Date	_____

Amendment 001

This amendment is raised to publish questions and answers.

QUESTION 1:

We would like to have more information concerning the engines.

Engine brand:
Engine model:
Motor series:

And if possible a photo of the identification plate

ANSWER 1:

We are able to provide the following information.

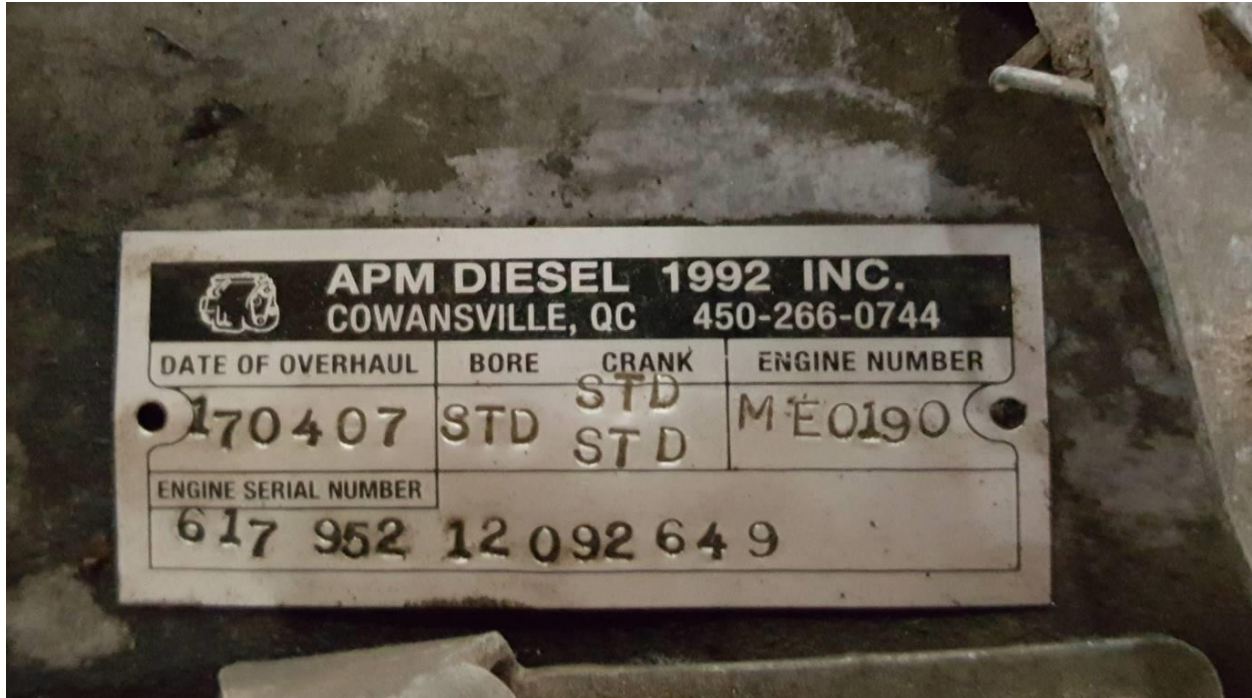
Item 1, GSIN: N2815 NSN: 2815-01-375-6838 Diesel Engine
Part No.: 90210-991 NCAGE: 076M6
Quantity: 4
Unit of Issue: Each

Manufacturer Part Number	Manufacturer Name	CAGE
90210-991	BAE SYSTEMS LAND & ARMAMENTS	076M6

Item 2, GSIN: N2815 NSN: 2815-21-896-1586 Diesel Engine
Part No.: 1536598-804 NCAGE: AC90N
Quantity: 12
Unit of Issue: Each

Manufacturer Part Number	Manufacturer Name	CAGE
1536598-804	BAE SYSTEMS HAGGLUNDS AB	S3465

Figure and Index Number	Group: Engine			Units per Assy
	Major Assembly: Engine Assembly Diesel			
	Part Number	1234567 Nomenclature	NSN	
2-2	153 6598-804	Engine-Assy diesel (S3465)	2815-21-896-1586	1



All other terms and conditions remain unchanged.

Modification 001

Cet amendement vise à publier des questions et des réponses.

QUESTION 1:

Nous aimerions avoir plus d'informations sur les moteurs.

Marque du moteur:

Modèle de moteur:

Série de moteur:

Et si possible une photo de la plaque d'identification

RÉPONSE 1:

Description

Numéro de dossier: W8486-207159

AVIS DE MARCHÉ PROPOSÉ

Le ministère de la Défense nationale a une exigence pour les articles détaillés ci-dessous. La livraison est demandée au 25 CSFD Montréal avant le 29 août 2020.

Article 1, NIBS: N2815, NNO: 2815-01-375-6838 MOTEUR, DIESEL

No de la pièces: : 90210-991

COF/CAGE: 076M6

Quantité: 4

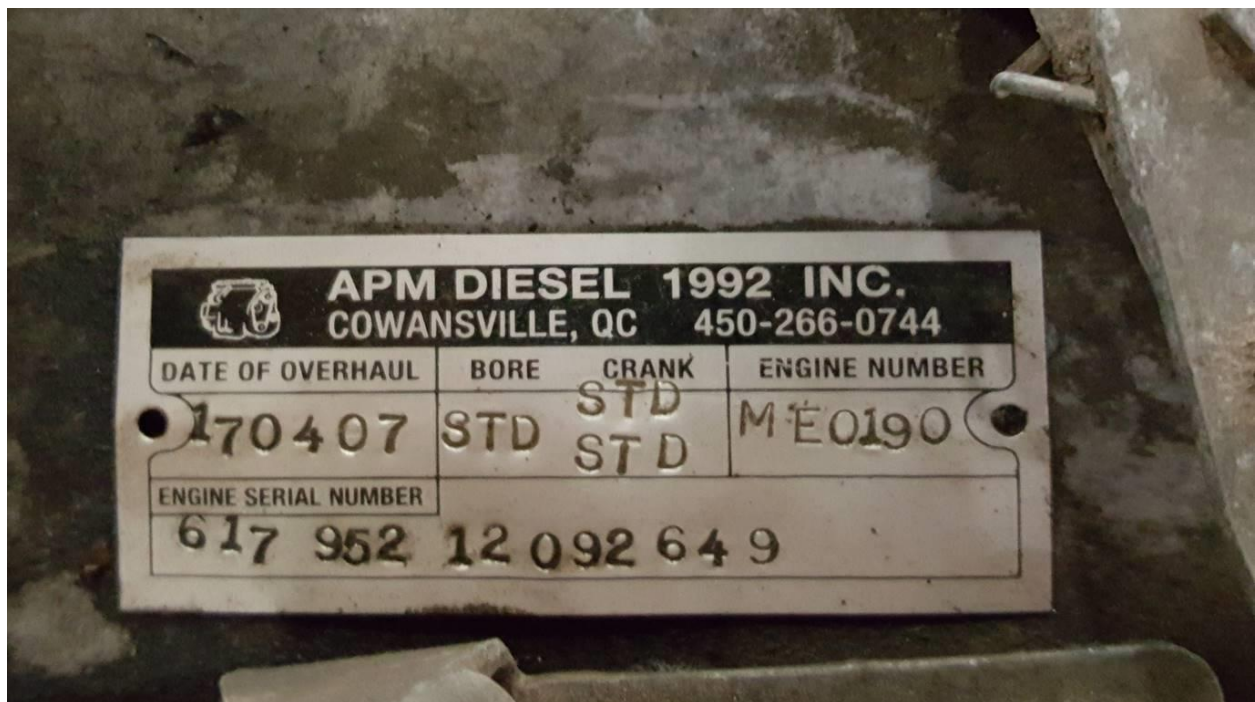
Unité de distribution: Chaque

Manufacturer Part Number	Manufacturer Name	CAGE
90210-991	BAE SYSTEMS LAND & ARMAMENTS	076M6

Article 2, NIBS: N2815, NNO: 2815-21-896-1586 MOTEUR, DIESEL
 No de la pièces: 1536598-804
 COF/CAGE: AC90N
 Quantité: 12
 Unité de distribution: Chaque

Manufacturer Part Number	Manufacturer Name	CAGE
1536598-804	BAE SYSTEMS HAGGLUNDS AB	S3465

Figure and Index Number	Group: Engine			Units per Assy
	Major Assembly: Engine Assembly Diesel			
	Part Number	1234567 Nomenclature	NSN	
2-2	153 6598-804	Engine-Assy diesel (S3465)	2815-21-896-1586	1



Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.